



Voice Defender R/C

English #81176

Age 8+

WARNING:

CHOKING HAZARD - Small parts.

Not for children under 3 years.

Maisto Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference.
It contains important information.
We reserve the right to improve/review the product specifications without notice.
Warning! The antenna of vehicle is not to be inserted into socket outlets.

Class 1 LED Product

Contents:
RC Vehicle X 1
Transmitter X 1
Antenna Tube X 1
Owner's Instruction Manual X 1

Battery Requirement:
RC Vehicle: 5 X 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.
Transmitter: 2 X 1.5V "AA" LR6/R6 Batteries.

Battery installation for the Transmitter: (Refer to Diagram 1)

- Set the "Channel & Power Switch" on the transmitter to OFF position.
- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery compartment.
- Install 2 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Replace the battery cover.

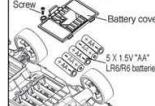
Diagram 1 Battery installation



Battery installation for the Vehicle and Antenna Tube Installation: (Refer to Diagram 2 & 3)

- Set the "Channel & Power Switch" on the vehicle to OFF position.
- Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery compartment.
- Install 5 new 1.5V "AA" LR6/R6 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
- Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

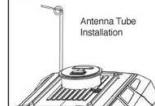
Diagram 2 Battery installation



Antenna tube installation: (Refer to Diagram 3)

- Push the lever on the left side of the transmitter to drive the vehicle forward.
- Push the lever on the right side of the transmitter to drive the vehicle backward.
- Push the lever on the right side of the transmitter to the left to turn left.
- Push the lever on the right side of the transmitter to the right to turn right.

Diagram 3 Antenna Tube Installation



How to play: (Refer to Diagram 4, 5, 6 & 7)

- Match the transmitter with the vehicle channel (channel A to A, B to B, C to C).
- Push forward the lever on the left side of the transmitter to drive the vehicle forward.
- Push the lever on the right side of the transmitter to drive the vehicle backward.
- Push the lever on the right side of the transmitter to the left to turn left.
- Push the lever on the right side of the transmitter to the right to turn right.
- Press the Record Button on the top of the vehicle to record 15 seconds of your voice or message. Press the Play Button on the right side of the transmitter to re-play the recorded message.
- The vehicle does not move in a straight line, adjust the wheel alignment under the chassis.
- Turn the switch of the transmitter and vehicle to OFF position when not in play.

Performance Tips:

- Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
- Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
- Keep the vehicle away from other objects.
- Always switch the power to OFF on the transmitter and vehicle when you are done playing.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
- The vehicle may stop working due to a variety of factors:
 - Weak transmitter or vehicle batteries.
 - Interference from other items that emit radio frequency signals such as another RC item on the same frequency.
 - CB radios, mobile phones, high voltage lines, microwaves, etc.
- Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range. (65 feet or 20 meters)
- Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Battery use:

- Alkaline batteries are recommended.
- Only batteries of the same element type as recommended are to be used.
- Do not mix old and new batteries or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be charged.
- Rechargeable batteries are to be only charged by an adult.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery orientation directions.
- Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- Do not charge batteries in direct sunlight.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire - it may cause explosion or leak causing injury or damage.
- Battery change must only be made by adult.

Diagram 4 Emergency Button



Diagram 5 Record Button

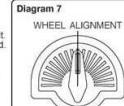
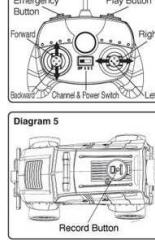


Diagram 6 Try Me Button



Diagram 7 WHEEL ALIGNMENT



English

Cautions

- Do not attempt to disassemble the products.
- Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
- Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries. You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:
Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

FCC Label Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. This device must accept any interference generated and caused within the limits of the Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-310 Compliance Statement

This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Carrier Frequency : 27.145 MHz

Field strength and measurement distance : 42.0 dBuV/m at 3 meter

Troubleshooting:

Problem	Causes	Correction
No Function	Low battery level Battery polarities are reversed Channel settings do not match The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment Match the transmitter with the vehicle channel (channel A to A, B to B, C to C) Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level The wheels are obstructed by foreign objects	Replace with new batteries Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Strong interference of surroundings	Replace with new batteries Move to a better location for playing

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.



www.maisto.com
MADE IN CHINA Eng



Voice Defender R/C

Français #81176

8 ans et +

AVERTISSEMENT:

DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Maisto - Véhicules radio-commandés

Veuillez conserver ce manuel d'exploitation pour vous-y reporter dans le futur.
Il contient des informations importantes.

Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

AVERTISSEMENT! Ne pas insérer l'antenne du véhicule dans les prises de courant.

Prise de Classe 1 LED

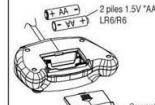
Contenu:
Véhicule RC X 1
Transmetteur X 1
Tuyau d'antenne X 1
Mode d'emploi X 1

Piles Utilisées:
Véhicule: 5 piles 1.5V "AA" LR6/R6.
Emetteur: 2 piles 1.5V "AA" LR6/R6.

Mise en place des piles dans l'émetteur: (Voir Fig. 1)

- Mettez le "commutateur de canal & d'alimentation" de l'émetteur sur OFF (arrêt).
- Ouvrez le couvercle de la pile.
- Mettez en place 2 piles 1.5V "AA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le diagramme.
- Mettez à nouveau le couvercle de la pile.

Fig. 1 Mise en Place des Piles



Mise en place des piles et du tube d'antenne dans le véhicule: (Voir Fig. 2 & 3)

- Mettez le "commutateur de canal & d'alimentation" du véhicule sur OFF (arrêt).
- Desserrez la vis du couvercle du tube à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournez vers la droite pour fermer le couvercle).
- Mettez en place 5 piles 1.5V "AA" LR6/R6 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le diagramme.
- Refitez le couvercle en place et serrez la vis.
- Insérez l'fil d'antenne dans le tube d'antenne. Faites passer le tube d'antenne à travers le trou de la carrosserie. Faites un nœud à l'extrême haute du fil.

Fig. 2 Mise en Place des Piles



Comment jouer: (Voir Fig. 4, 5, 6 & 7)

- Faites correspondre les canaux de l'émetteur et du véhicule (Canal A avec A, B avec B ou C avec C).
- Poussez vers l'avant le levier de commande de l'émetteur pour faire avancer le véhicule.
- Poussez vers l'arrière le levier de commande de l'émetteur vers la gauche pour faire reculer le véhicule.
- Poussez le bouton droit de la radiocommande vers la droite pour tourner à droite.
- Appuyez sur le Bouton d'Urgence situé à gauche de la radiocommande (ou sur le bouton Try Me du véhicule) pour enregistrer une voix ou un message. Appuyez sur le Bouton d'Enregistrement situé sur le dessus du véhicule pour enregistrer 15 secondes de voix ou d'un message. Appuyez sur le Bouton d'Enregistrement et Lecture située sur la droite de la radiocommande pour déclencher la lecture du message enregistré.
- Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le levier d'alignement des roues situé sous le châssis.
- Mettez l'interrupteur d'alimentation du véhicule sur OFF lorsque vous ne l'utilisez pas.

Conseils pour meilleures performances:

- Utilisez des piles alcalines recommandées.
- Seules des piles du même type que recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou de différents types.
- Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.

Usage des piles:

- L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
- Seules des piles du même type que recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou de différents types.
- Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.

Fig. 3 Installation du tube antenne

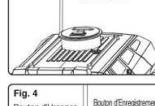


Fig. 4 Bouton d'Urgence

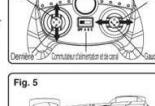


Fig. 5 ALIGNEMENT DES ROUES



6. Si les piles sont usées, elles doivent être chargées avec la présence d'un adulte.

7. Les piles recommandées doivent être chargées avant d'être utilisées.

8. Coupez les piles avec une paire de ciseaux et toujours suivre les instructions.

9. Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.

10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.

11. Les terminaux fournis ne doivent pas être court-circuités.

12. Jetez les piles de façon appropriée. Né jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.

13. Les piles usées doivent être remplacées que par un adulte.

Mises en garde:

- Ne pas tenter de démonter les produits.
- Ne pas faire fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit. Cela provoquera des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
- Refitez les piles dans les installations de l'antenne sans éteindre le moteur.

Les piles doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Veuillez trouver ces abbreviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses.

Pb = Pile contenant du plomb

Cd = Pile contenant du cadmium

Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes:

- Cet appareil doit pas susciter d'interférence perturbante.
- Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
- Vous devez tenir compte de l'endroit où l'appareil est utilisé et vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle.

Cet équipement général, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. Il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences avec d'autres systèmes radio ou télévision. Cependant, il n'y a pas de garantie que cet équipement ne provoquera pas d'interférences avec une autre installation particulière avant que cet équipement suscite des interférences perturbantes pour la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'arrêter l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Redéfinir le changement ou le changement de l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Alimentation électrique de l'équipement par une prise de courant ou une prise de courant de cellule qui alimente le récepteur.
- Demandez à votre fournisseur de service de l'aide pour résoudre l'interférence.

Avertissement : Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-310 :

Ce dispositif de radiocommunication renvoie toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il doit ne pas produire de brouillage et

(2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Fréquence portante : 27.145 MHz

Intensité de champ et la distance de mesure : 42.0 dBuV/m à 3 mètres

Problèmes possibles:

Problem	Causes	Comment le résoudre ?
Pas de fonctionnement	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
Inversion de la polarité des piles	Inverser la pile comme indiqué dans le compartiment à piles	Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles
Réglage du canal ne correspond pas	Faites correspondre les canaux de l'émetteur et du véhicule (Canal A avec A, B avec B ou C avec C)	Enlever les roues du véhicule
Roule lentement/Tourne mal	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
Les piles sont bloquées par des objets	Les piles sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicule
Les roues tournent	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
Les roues sont bloquées par des objets	Les roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicule
Faible distance de contrôle	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
Interférences avec autres fréquences	Interférences avec autres fréquences	Changer d'aire de jeux

Maisto International, Inc., Fontana, CA 92336, U.S.A.



www.maisto.com

FABRIQUÉ EN CHINE Bil

Size: A4_297mm(W) x 210mm(H)

Color: 1C (Black)

MAY CHEONG TOY PRODUCTS LTD.	DIECUT
Lot No.: R-Art 00513_Bil	Check by Date
Item No.: #1118 - Voice Defender R/C	Date

File Name: zhaowangpeng